

Zeitschrift: Neujahrsblatt / Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel
Herausgeber: Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel
Band: 166 (1987)

Artikel: Der Basler Läffenkönig, seine Nachbarn, Freunde und Verwandten
Autor: Spycher, Albert
Kapitel: Epilog
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1007004>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Epilog

Der Verfasser dieses Neujahrsblattes hatte die Läffenkönig-Recherchen abgeschlossen, Text- und Bildmaterial mit einem Aufatmen abgeliefert und konsultierte eines Tages in anderer Sache die zweibändige Geschichte der Stadt Mülhausen von Mathäus Mieg. Es ging um Aufzeichnungen über die Papstreise des Stadtschreibers Oswald von Gamsharst vom Oktober 1512 bis März 1513.¹⁰¹

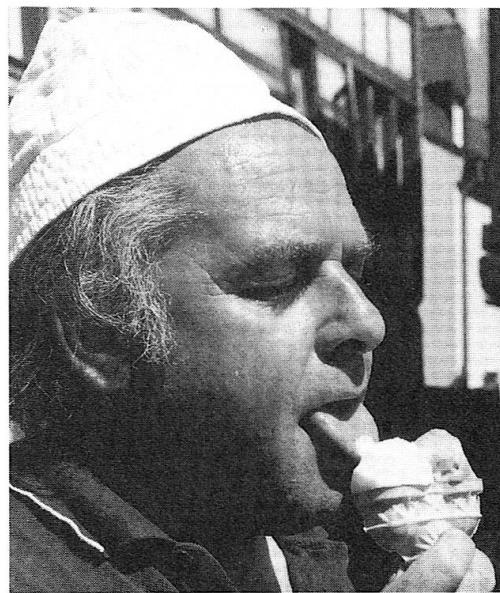
Die Überschreitung der herbstlichen Gotthardlandschaft schien Gamsharst und seiner Reisebegleitung keine besonderen Mühen bereitet zu haben; tiefer Bergwinter jedoch empfing die Romfahrer auf dem Heimweg an Lichtmess 1513. So ist in Miegs Veröffentlichung des alten Reisedokumentes nachzulesen: «Über den Gothard hant wir bestelt 4 Knecht und 4 Ochsen mit Schlitten... den Berg zu brechen.» Tags darauf galt es, wiederum unter erheblichen Kosten «die Schellenen zu brechen», den ohnehin gefährlichen Pfad vom Schnee zu befreien.

Später machte man in Basel ausgiebig Halt. Auch hier wurden die anfallenden Speisen säuberlich notiert, und da! – dem Leser schwammen die Buchstaben vor den Augen – stand Unglaubliches geschrieben: das konnte, das durfte nicht wahr sein! Indessen wurde im Lesesaal der Universitätsbibliothek wieder alles deutlich erkennbar, und zuunterst auf der Reisekostenabrechnung stand klar gedruckt:

«1 Rappen dem Hans für den Läffenkönig zu besehen.»

Der Rheintorkönig doch älter als bisher angenommen? Musste die ganze Arbeit neu überdacht werden?

Die Einsicht in die Original-Urkunde verschaffte dann Klarheit.¹⁰² Die fragliche Notiz entsprang lediglich einer humorigen Laune des Mülhauser Stadtchronisten, kein Wort davon in der Handschrift. Auf diese Weise hatte uns der alte Schalk nochmals kräftig die Zunge herausgestreckt. Ein «grand crème» und zwei Portionen «tarte aux poires et amandes» in einem Mülhauser Altstadtcafé trösteten reichlich darüber hinweg.



Ann

P. Od

king

Teil, I

P. Kö

1922.

R. Ri

I. Ba

Staats

C.A.

P. Kä

R. Ri

DA.

247. §

sel. in

P. Kl

P. O

E. L

ser. I

R. R

Fisch

res V

35, 4

E. L

K.E.

vom

H. d

90, I

Urb

A. I

auch

P. K

L.A

Ben

E. N

K.R

sel. I

P. E

P. E

Staa

W.]

23,

E.v